



T.C.  
GIDA TARIM VE HAYVANCILIK BAKANLIĞI  
GIDA VE KONTROL GENEL MÜDÜRLÜĞÜ

REPUBLIC OF TURKEY  
MINISTRY OF FOOD AGRICULTURE AND LIVESTOCK  
GENERAL DIRECTORATE OF FOOD AND CONTROL

VETERİNER SERTİFİKASI – HAYVAN SAĞLIĞI VE HALK SAĞLIĞI  
SUUDİ ARABİSTAN KRALLIĞINA  
KANATLI TÜRLERİNE, BÜYÜKBAŞLARA VE KOYUN VE KEÇİLERE AİT TAZE ET ÜRÜNLERİ  
İHRACATI İÇİN  
VETERINARY CERTIFICATE ANIMAL AND PUBLIC HEALTH  
FOR FRESH MEAT PRODUCTS OF POULTRY SPECIES BOVINE, SHEEPS AND GOATS TO  
KINGDOM OF SAUDI ARABIA

Sertifika No:  
No of certificate:

Bölgesel Denetim No/: Federal denetim No:  
Üretim Yeri/ Place of Production:

Tarih/: Date

ETİN TANIMI/ IDENTIFICATION OF MEAT

Etin Türü (hayvan türü)/ Type of Meat (animal grade):  
Kanathı Türü/ Type of Poultry:  
Kesim Tipi/ Type of cut:  
Ambalaj Tipi: Tipi/ Type of Package:  
Parça Miktarı/ Quantity of cuts:  
Net Ağırlık/ Net Weight:  
Konteynır Mühür No/ No of Seal on the container:  
Konteynır(ların) Numarası numaraları ve/veya Fatura Numarası/ No of Container(s):

ETİN MENŞEİ / ORIGIN OF MEAT

Kesimhanenin ismi adresi ve veteriner onay numarası / Name, address and number of veterinary approval of the slaughterhouse:

Parçalama işletmesinin ismi, adresi ve veteriner onay numarası: / Name, address and number of veterinary approval of the cutting establishment:

ETİN VARİŞ NOKTASI / DESTINATION OF MEAT:

Etin Çıkış Noktası/ The meat is being send from:  
Ülke/ Country:  
İl veya İlçe / District or state:  
Şehir/ City:  
Varış Yeri/ Destination:  
Nakil Aracı/ Means of transport:  
İhracatçının Adı ve Adresi/ Name and address of exporter:

İthalatçının Adı ve Adresi/ Name and address of importer:

Sertifika No:

No of certificate:.....

**Kesim Sertifikasından sorumlu Otorite, sertifikaya konu kırmızı etin/kanatlı etinin resmi olarak onaylanmış bir kesimhanede kesilen ve Gıda Tarım ve Hayvancılık Bakanlığı/Hayvansal Ürünleri Kontrol Departmanı'nın doğrudan gözetimi altında bulunan sağlıklı hayvanlardan elde edilmiş olduğunu ve aşağıdaki koşulların sağlandığını beyan eder:/ The Organ responsible by the Slaughter Certificate declares that these meat poultry are deprived from healthy animal slaughtered at an officially approved slaughterhouse and under the direct supervision of Inspection Department of Animal Products/ Ministry of Food Agriculture and Livestock:**

- 1. Etler, ortalama yaşı ay olan hayvanlardan elde edilmiş veya;. Hayvanın menşeinin ve insan tüketimine yönelik etlerde aranan kriterlerin kontrol edilmesi amacıyla, kesimden önce 12 saati aşmayacak bir sürede ve kesimin ardından Resmi Otoritenin doğrudan gözetimi altında muayene edilmiş olan kanatlılardan elde edilmiştir. /were derived from animals with average age of Months or poultry, that were submitted to examination before the slaughter, for a period that must not exceed 12 hours, and after the slaughter, under direct inspection of the Official Organ, to check the animal origin and the perfect properties to human consumption,**
- 2. 'da doğmuş ve yetiştirilmiş olan ve Gıda Tarım ve Hayvancılık Bakanlığı resmi kaydı bulunan hayvanlardan elde edilmiştir./were derived from animals that were born and reared in and livestock officially registered at the Ministry of Agriculture and Rural Affairs,**
- 3. OIE sınıflandırmasına göre ihbarı mecburi herhangi bir bulaşıcı hastalığa maruz kalmamış ve yakalanmamış olan hayvanlardan elde edilmiştir./were derived from animals belonging to livestock that had never been subjected to contract and infectious disease of compulsory notification by OIE classification,**
- 4. OIE sınıflandırmasına göre ihbarı mecburi herhangi bir bulaşıcı hastalığa sirayetden şüpheli olmamış ve böyle bir hastalığa yakalanmamış olan kanatlılardan elde edilmiştir./were derived from poultry that had never been suspected or contaminated by infectious disease of compulsory notification by OIE classification,**
- 5. Gıda sağlık gerekliliklerine uygun şekilde hazırlanmış, işlenmiş, depolanmış ve nakledilmiştir./were prepared, handled, storage and transported according to the food health requirements,**
- 6. Kesim haneden parçalama tesisine ve ardından ihracat noktasına domuzların tutulduğu alanlardan geçmesine veya bu alanlarda duraklamasına izin vermeyecek şekilde nakledilmiş ve nakil araçları herhangi bir zamanda domuz, domuz eti veya ürünleri taşımak amacıyla kullanılmamıştır./were transported from the slaughterhouse to the cuttinghouse and then to the port of export , according to a procedure that does not allow it to pass by or stop at areas where pigs are kept , and the means of transport should not be at any time used to carry pigs or its meat or products,**
- 7. Tüm üretim, depolama ve nakil aşamaları boyunca, Gıda Tarım ve Hayvancılık Bakanlığı, Hayvan Ürünleri Kontrol Departmanında görevli resmi bir teknisyen tarafından denetlenmiştir./were supervised through all stages of production, storage and transport by an official technician of the Inspection Department of Animal Products/Ministry of Agriculture and Rural Affairs,**
- 8. 7. Paragrafta belirtilen koşullara uygun olmayan bölgelerden gelen ürünlerle birlikte depolanmamış ve işlenmemiştir./were not stored or handled with products made from regions that don't comply with the conditions mentioned in paragraph 7.**

**Beyan edilirki / Also declares that:**

- “Veteriner Hizmetleri Bitki Sağlığı, Gıda ve Yem Kanunu (No:5996)” ve “İhbarı Mecburi Hayvan Hastalıkları ve Bildirimine İlişkin Yönetmeliğe” göre, ihbarı mecburi her hastalık OIE’ye resmi olarak bildirilmelidir.**
- According to "Plant Health Veterinary Services, Food and Feed Law (No:5996)" and “Regulation on Obligatory Notification of Animal Diseases”, each notifiable disease should be officially informed to OIE.**
- Her enfekte hayvan kesilmeli ve tümüyle imha edilmelidir.**
- Every infected animal must be slaughtered and completely eliminated.**
- Suudi Arabistan’a ihraç edilecek her hayvanın (sığır, koyun, keçi ve kanatlı) veteriner muayeneleri ve denetimleri düzenli olarak gerçekleştirilmektedir.**
- Veterinary examination and inspection of every animal (cattle, sheep, goat and poultry) to be exported to Saudi Arabia are regularly executed.**
- Hayvanlar/kanatlılar hayvan menşeli protein, yağ veya artıklarla üretilen yemlerle beslenmemiştir.**
- Animals/poultry have not been fed with feed manufacturing with protein, fat or remnants of animal origin.**
- Hayvanlar/kanatlılar büyüme hormonlarıyla tedavi görmemiştir.**
- Animals/poultry were not submitted to treatment with growth hormones.**

**RESMİ MÜHÜR**  
**OFFICIAL STAMP**

**Resmi veterinerin imzası ve mührü (\*)**  
**Signature and stamp of the Official Veterinary Inspector(\*)**

(\*)İmza ve Mühürde mavi renk kullanılmalıdır.

The signature and stamp should be applied with ink of blue colour.